



Rivista semestrale della Fondazione Internazionale Oasis

Anno X N. 20 Dicembre 2014

Oasis è pubblicata in tre edizioni: italiano, francese/arabo, inglese/arabo

Sia i musulmani sia i cristiani hanno cari i loro luoghi di preghiera,
come oasi in cui incontrano il Dio Misericordioso
lungo il cammino per la vita eterna,
e i loro fratelli e le loro sorelle nel vincolo della religione

GIOVANNI PAOLO II

Discorso a Damasco presso la Moschea Omayyade, 6 maggio 2001



Direttore Responsabile
Maria Laura Conte

Responsabile scientifico
Martino Diez

Caporedattore
Michele Brignone

Redazione
Francesca Miglio
Chiara Pellegrino

Consulenti Editoriali

Rifaat Bader
Marco Bardazzi
Bernardo Cervellera
Roberto Donadoni
Camille Eid
Rafic Greiche
Claudio Lurati

Progetto grafico

Anna Wawrzyniak Maoloni

Impaginazione

Anna Wawrzyniak Maoloni
Alessandro Bellucci [arabo]

Traduzione francese

Viviane Dutaut Ceccarelli
Claire Perfumo

Traduzione inglese

Catharine de Rienzo
Matthew Pforde

Traduzione araba

François Eid

Registrazione

Tribunale di Venezia n.1498 del 10/12/2004

Prezzo di copertina €15,00 [estero €19,00]

App per iPhone e iPad € 7,99

Diffusione abbonamenti e numeri arretrati

Marcianum Press

Dorsoduro 1

30123 Venezia

Tel. +39 041 2743914

Fax. +39 041 2743971

e-mail: abbonamenti@marcianum.it

Abbonamento annuale Italia €25,00 [estero €35,00]

Abbonamento triennale Italia €65,00 [estero €85,00]

Copia singola arretrata Italia €20,00 [estero €25,00]

Per abbonarsi a OASIS

o per acquistare una singola copia è possibile:

- effettuare un versamento su bollettino di c/c postale n. 67075325 intestato a: Marcianum Press Dorsoduro 1, 30123 Venezia, Italia causale: acquisto o abbonamento Oasis, specificare l'indirizzo per la spedizione della rivista e l'edizione prescelta (italiano, inglese/arabo, francese/arabo)
- pagare tramite carta di credito sul sito www.marcianumpress.it
- effettuare un bonifico bancario a Banco San Marco-Gruppo Banco Popolare Cod. Iban IT23D05034 02070 000000100421 causale: acquisto o abbonamento Oasis, specificare l'indirizzo per la spedizione della rivista e l'edizione prescelta (italiano, inglese/arabo, francese/arabo)

Per acquisti o abbonamenti sottoscritti dall'estero

- pagare tramite carta di credito sul sito www.marcianumpress.it
- oppure effettuare un bonifico internazionale a: Banca Popolare di Verona, ag. Venezia, Italia Cod. Iban IT23D05034 02070 000000100421 Cod. BIC (swift) VRBPIT2V708 causale: acquisto o abbonamento Oasis, specificare l'indirizzo per la spedizione della rivista e l'edizione prescelta (italiano, inglese/arabo, francese/arabo)

COMITATO PROMOTORE:

S.Em. Card. ANGELO SCOLA, Arcivescovo di Milano

S.B. Card. BÉCHARA RAI, Patriarca di Antiochia dei Maroniti

S.B. Card. ANTONIOS NAGUIB, Patriarca Emerito di Alessandria dei Copti

S.Em. Card. GEORGE ALENCHERRY, Arcivescovo maggiore di Emakulam-Angamaly

S.Em. Card. PHILIPPE BARBARIN, Arcivescovo di Lione

S.Em. Card. JOSIP BOZANIĆ, Arcivescovo di Zagabria

S.Em. Card. PÉTER ERDŐ, Arcivescovo di Budapest

S.Em. Card. JOHN ONAIYEKAN, Arcivescovo di Abuja

S.Em. Card. CHRISTOPH SCHÖNBORN, Arcivescovo di Vienna

S.Em. Card. JEAN-LOUIS TAURAN, Presidente del Pontificio Consiglio per il Dialogo interreligioso

S.B. Mons. IBRAHIM ISAAC SIDRAK, Patriarca di Alessandria dei Copti

S.B. Mons. FOUAD TWAJ, Patriarca di Gerusalemme dei Latini

S.E. Mons. JEAN-CLÉMENT JEANBART, Arcivescovo di Aleppo dei Melkiti

S.E. Mons. MAROUN LAHHAM, Vescovo ausiliare del Patriarca di Gerusalemme per la Giordania

S.E. Mons. FCO. JAVIER MARTINEZ, Arcivescovo di Granada

S.E. Mons. BOGHOS LEVON ZEKIYAN, Amministratore apostolico di Istanbul degli Armeni

S.E. Mons. JOSEPH POWATHIL, Arcivescovo Emerito di Changanacherry

S.E. Mons. HENRI TEISSIER, Arcivescovo Emerito di Algeri

S.E. Mons. CAMILLO BALLIN, Vicario Apostolico dell'Arabia settentrionale

S.E. Mons. PAUL HINDER, Vicario Apostolico dell'Arabia meridionale

Prof. CARL A. ANDERSON, Supreme Knight – Knights of Columbus

Mons. FRANCESCO FOLLO, Osservatore Permanente della Santa Sede presso l'UNESCO

COMITATO SCIENTIFICO:

TEWFIK ACLIMANDOS

MOHAMMAD ALI AMIR-MOEZZI

CARL ANDERSON

JOSÉ ANDRÉS GALLEGO

FRANCESCO BOTTURI

RÉMI BRAGUE

PAOLO BRANCA

MICHELE BRIGNONE

CHRISTIAN CANNUYER

MARIA LAURA CONTE

SALIM DACCACHE

MARTINO DIEZ

JEAN DUCHESNE

JEAN-PAUL DURAND

BRIAN E. FERME

ROBERTO FONTOLAN

PAOLO GOMARASCA

HENRI HUDE

RAMIN JAHANBEGLOO

SAMIR KHALIL SAMIR

NIKOLAUS LOBKOWICZ

CESARE MIRABELLI

TAREK MITRI

ANDREA PACINI

JEAN-JACQUES PÉRENNÈS

ANDREA PIN

JAVIER PRADES LÓPEZ

HASSAN RACHIK

RICCARDO REDAELLI

GABRIEL RICHI ALBERTI

GIOVANNA ROSSI

OLIVIER ROY

GIOVANNI SALMERI

GIUSEPPE SCATTOLIN

IBRAHIM SHAMSEDDINE

Stampato da

Grafiche Veneziane (Venezia)

per conto di Marcianum Press s.r.l.

Distribuzione

RCS Libri

Tel. +39 02 95240850-51/52/53

ISSN 2037-1454

OASIS è una rivista transdisciplinare di informazione culturale, aperta a contributi di cattolici e non cattolici. Le opinioni liberamente espresse dagli autori degli articoli qui pubblicati non rispecchiano necessariamente gli orientamenti dottrinali della Fondazione Internazionale Oasis e vanno quindi considerate di esclusiva responsabilità di ciascun collaboratore.

Questo numero di OASIS è realizzato grazie al contributo della Fondazione Cariplo

■	EDITORIALE	L'UMILE TENTATIVO DI COSTRUIRE LA PACE UNA TENTAZIONE E UN'IPOTESI	CARD. ANGELO SCOLA MARTINO DIEZ	7 11
■	ATTUALITÀ	Religioni, causa o alibi di guerre? Questo dilemma è tornato a risuonare di frequente negli ultimi mesi, soprattutto a fronte di un Medio Oriente infiammato dall'azione di Isis. Per tentare una risposta, conviene indagare da una parte com'è avvenuto il congedo definitivo del Cristianesimo dalla violenza e dall'altra la concezione sunnita e quella sciita del jihad, oggetto di visioni contrapposte, dalla più irenica alla più sanguinaria. Mentre l'apparizione del Califfato conferma che l'estremismo in nome di Dio è un virus globale e contagioso per giovani in cerca di gloria, le persecuzioni subite dai cristiani attestano che il valore della loro testimonianza risiede proprio nella loro vulnerabilità.		12
		IL NO CRISTIANO ALLA VIOLENZA RELIGIOSA: UN KAIRÒS PER TUTTI? DALLA CACCIA ALLE STREGHE AL CROCIFISSO LA VOCAZIONE "FOLLE" DEI CRISTIANI NEL MONDO MUSULMANO JIHAD SUNNITA: DA OBBLIGO DIFENSIVO A STRUMENTO DI ESPANSIONE JIHAD SCIITA: SOSPESO FINO AL RITORNO DELL'IMAM IL FASCINO DIABOLICO DI ISIS BOKO HARAM E IL SANGUE INNOCENTE: DI CHI LA COLPA? LE FORTUNE ALTALENANTI DEL JIHAD NEL SAHEL I COPTI E L'USCITA DAL GHETTO COMUNITARISTA LA LAICITÀ INDIANA CONTRO IL FONDAMENTALISMO IL SOGNO DI UN ISLAM GANDHIANO FARE LA GUERRA DOPO L'89	JAVIER PRADES LÓPEZ BERNARD PERRET JEAN-JACQUES PÉRENNÈS O.P. ASMA AFSARUDDIN MATHIEU TERRIER RIDWAN AL-SAYYID MATTHEW H. KUKAH ALEX THURSTON CHRISTIAN CANNUYER CARD. GEORGE ALENCHERRY RAMIN JAHANBEGLOO HENRI HUDE	13 20 25 28 33 39 42 46 51 56 60 65
■	DOCUMENTI	Nelle parole di Papa Francesco a Redipuglia e in Albania torna la condanna radicale della guerra e della violenza compiuta in nome di Dio, accompagnata dall'invito all'assunzione di responsabilità verso i più deboli. È paradossalmente nell'umiltà, sostiene Guardini, che si attua l'esercizio più autentico del potere dell'uomo. Un'antologia di alcuni testi musulmani medievali dà spazio alle diverse interpretazioni del jihad.		70
		L'UMILTÀ CONTRO IL CAOS LA GUERRA È FOLLE UCCIDERE IN NOME DI DIO: UN SACRILEGIO! IL POTERE COME OBBDIENZA IL JIHAD SPIEGATO DAI MUSULMANI	FRANCESCA PERUZZOTTI S.S. PAPA FRANCESCO S.S. PAPA FRANCESCO ROMANO GUARDINI MARTINO DIEZ	71 72 73 75 79
■	INCONTRI	Le relazioni internazionali stanno mutando, non solo perché cambiano gli attori principali sulla scena del mondo, ma anche i media a disposizione, il ritmo dei processi, della conoscenza e la stessa percezione delle distanze geografiche e culturali. Quale ruolo si sta ritagliando l'Italia? Come da questa sponda del Mediterraneo si valutano le vicende mediorientali e le loro implicazioni globali?		84
		LA POLITICA ESTERA AL TEMPO DI ISIS E WIKILEAKS INTERVISTA A LAPO PISTELLI	MARIA LAURA CONTE	85



REPORTAGE L'utilità di cambiare punto di osservazione per entrare più a fondo nella verità della realtà. Anche questa è una delle lezioni impartite dall'Albania da Papa Francesco, che ha scelto questa periferia per la prima visita apostolica in Europa. Con le sue ferite ancora aperte e la grande energia che impiega per uscire dall'angolo, il Paese si offre come caso serio con cui confrontarsi. 90

ALLE PERIFERIE DELL'IMPERO: IL "BUONO" DELL'ALBANIA MARIA LAURA CONTE 91

CONTRIBUTI Sebbene aumentino gli euro-scettici, l'Unione europea è ambita da alcuni Paesi che, in attesa di entrare nel club, la sfidano su temi come il diritto; per comprendere la sofferenza attuale dei cristiani in Medio Oriente è necessario tornare ai movimenti politici e internazionali di oltre un secolo fa; la riscoperta dell'esperienza originale del Cenacolo libanese, soggetto generativo di idee culturali e politiche lungimiranti. 96

I BALCANI: COLONNE D'ERCOLE DELLA CULTURA DEMOCRATICA? ANDREA PIN 97

IL GENOCIDIO DIMENTICATO DEI CRISTIANI SIRIACI PAOLO MAGGIOLINI 101

LA TRIBUNA DELLA LIBANOLOGIA AMIN ELIAS 106

RECENSIONI Il nuovo progetto di ricerca di Oasis; perché ogni guerra è fratricida e ogni riconciliazione viene da Dio; come vengono mobilitate tre grandi tradizioni religiose nell'impegno politico; uno studio diacronico delle tradizioni islamiche; il punto sulla ricerca scientifica intorno al Corano; l'Islam in Francia attraverso la lente di alcuni editori musulmani; le "guerre sante" sul grande schermo. 110

ATTRAVERSARE IL METICCIAIO CLAUDIO FONTANA 111

NON C'È TENTAZIONE SENZA DONO JEAN DUCHESNE 112

REPERTORI RELIGIOSI E PRASSI POLITICA MICHELE BRIGNONE 114

HADITH: CHIAVI DI LETTURA DEL PRESENTE CHIARA PELLEGRINO 115

TRE DIREZIONI PER INDAGARE IL CORANO MARTINO DIEZ 116

EDITORI MUSULMANI AL VAGLIO INES PETA 117

L'ATTRAZIONE PER IL MALE. CHE NON HA L'ULTIMA PAROLA IVAN MAFFEIS 118

ARTE E STORIA Non solo vite umane: l'avanzata dello Stato islamico sta distruggendo un patrimonio inestimabile di opere architettoniche e artistiche, espressione di un caso unico di integrazione interreligiosa.

MOSSUL: IL TRAMONTO DELLA SIMBIOSI CRISTIANO-MUSULMANA AMIR HARRAK 120

